ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ ເລກທີ 674/ພບ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 06 ເມສາ 2022

ຂໍ້ຕົກລົງ
ວ່າດ້ວຍທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍແຮ່ທາດ ສະບັບເລກທີ 31/ສພຊ, ລົງວັນທີ 3 ພະຈິກ 2017;
- ອີງຕາມ ດຳລັດ ຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວ ຂອງກະຊວງ ພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ ສະບັບເລກທີ 624/ນຍ, ລົງວັນທີ 22 ຕຸລາ 2021;
- ອີງຕາມ ໜັງສືສະເໜີ ຂອງກົມຄຸ້ມຄອງບໍ່ແຮ່ ສະບັບເລກທີ 1227/ກຄບ, ລົງວັນທີ 30.03.2022

ລັດຖະມົນຕີ ກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ ອອກຂໍ້ຕົກລົງ:

ໝວດທີ 1
ບົດບັນຍັດທົ່ວໄປ

ມາດຕາ 1 ຈຸດປະສົງ

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ກຳນົດ ຫຼັກການ ແລະ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ, ກວດກາ ການເຄື່ອນໄຫວ, ຂັ້ນຕອນ ແລະ ເງື່ອນໄຂການອອກອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດກ່ຽວກັບທຸລະກິດໃຫ້ການ ບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ເພື່ອຄວາມເປັນເອກະພາບໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ໃຫ້ມີ ຄວາມໂປ່ງໃສ, ມີປະສິດທິຜົນສູງ ແລະ ມີຄວາມປອດໄພ ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ຂອງຊາດ ແລະ ເຮັດໃຫ້ຊີວິດການເປັນຢູ່ ຂອງປະຊາຊົນລາວບັນດາເຜົ່າດີຂຶ້ນເທື່ອລະກ້າວ.

ມາດຕາ 2 ທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ

ທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ແມ່ນການດຳເນີນທຸລະກິດກ່ຽວກັບ ການບໍລິການວຽກງານຊອກຄົ້ນ, ສຳຫຼວດ, ສ້າງແຜນທີ່, ສຳຫຼວດທໍລະນີຟີຊິກ, ເຈາະສຳຫຼວດ, ຂຸດຄົ້ນ, ຂົນສົ່ງ, ວິໄຈ ແລະ ວຽກງານໃຫ້ຄຳປຶກສາດ້ານບໍ່ແຮ່ ແລະ ການບໍລິການອື່ນກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ.

ມາດຕາ 3 ຂອບເຂດການນຳໃຊ້

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ນຳໃຊ້ສຳລັບ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ທີ່ດຳ ເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ.

ໝວດທີ 2
ການດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ

ມາດຕາ 4 ການດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ

ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ຕ້ອງມີທະບຽນວິສາຫະກິດ ຈາກກະຊວງອຸດ ສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແລະ ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ຈາກ ກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່.

ມາດຕາ 5 ປະເພດທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ

ທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ມີ ຫົກ ປະເພດ ດັ່ງນີ້:

1. ການດໍາເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການ ຊອກຄົ້ນ ແລະ ສໍາຫຼວດແຮ່ທາດ;
2. ການດໍາເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການ ເຈາະສໍາຫຼວດ;
3. ການດໍາເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການ ຂຸດຄົ້ນບໍ່ແຮ່;
4. ການດໍາເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການ ທາງດ້ານວິຊາການ ແລະ ການໃຫ້ຄໍາປຶກສາ ທາງດ້ານທໍລະນີສາດ;
5. ການດໍາເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການ ທາງດ້ານວິຊາການ ແລະ ການໃຫ້ຄໍາປຶກສາ ທາງດ້ານບໍ່ແຮ່;
6. ການດໍາເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການ ວິໄຈແຮ່ທາດ.

ມາດຕາ 6 ເງື່ອນໄຂການດໍາເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ

ການຂໍດໍາເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ຕ້ອງມີເງື່ອນໄຂຕົ້ນຕໍ ດັ່ງນີ້:

1. ເປັນນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດ;
2. ມີປະຫວັດ ແລະ ປະສົບການ ການດໍາເນີນທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດທີ່ດີ;
3. ບໍ່ເຄີຍຖືກຖອນ ຫຼື ຖືກຍົກເລີກການດໍາເນີນທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດມາກ່ອນ ຍ້ອນການກະທໍາຜິດໂດຍເຈດຕະນາ;
4. ມີວິຊາການທີ່ມີຄຸນວຸດທິການສຶກສາ, ເຄີຍຜ່ານງານ ແລະ ມີປະສົບການຢ່າງໜ້ອຍ ຫ້າ ປີ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບທຸລະກິດຕາມທີ່ຕົນໄດ້ຮ້ອງຂໍດໍາເນີນທຸລະກິດ;
5. ມີແຜນການດໍາເນີນທຸລະກິດ ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍ: ຈຸດປະສົງການລົງທຶນ, ໂຄງຮ່າງການຈັດຕັ້ງ, ຫ້ອງການ, ມູນຄ່າການລົງທຶນ, ບຸກຄະລາກອນ, ອຸປະກອນ, ພາຫະນະ ທີ່ຈໍາເປັນ ຫຼື ກ່ຽວຂ້ອງກັບໜ້າວຽກທີ່ຈະດໍາເນີນທຸລະກິດ;
6. ມີໃບຢັ້ງຢືນການເຄື່ອນໄຫວທາງດ້ານການເງິນ ຈາກທະນາຄານ ຫຼື ສະຖາບັນການເງິນໃດໜຶ່ງ, ມີຄວາມສາມາດເຂົ້າຫາແຫຼ່ງທຶນ.

ມາດຕາ 7 ການປະກອບຄໍາຮ້ອງຂໍອອກໃບອະນຸຍາດເປັນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ

ການສະເໜີຂໍດໍາເນີນທຸລະກິດໃຫ້ບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ແມ່ນໃຫ້ປະກອບຄໍາຮ້ອງ ແລະ ສໍານວນເອກະສານ ສະເໜີຕໍ່ ກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ ດັ່ງນີ້:

1. ຄໍາຮ້ອງຂໍດໍາເນີນທຸລະກິດ (ຕາມແບບພິມ);
2. ສໍາເນົາທະບຽນວິສາຫະກິດ, ບັດປະຈໍາຕົວ ແລະ ໜັງສືຜ່ານແດນ;
3. ກົດລະບຽບພາຍໃນ ຂອງບໍລິສັດ;
4. ໂຄງຮ່າງການຈັດຕັ້ງ ຂອງບໍລິສັດ;
5. ເອກະສານຢັ້ງຢືນກ່ຽວກັບກະແສເງິນສົດ ແລະ ແຫຼ່ງທຶນ;
6. ບັນຊີເຄື່ອງກົນຈັກ, ອຸປະກອນຮັບໃຊ້;
7. ປະຫວັດການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານຜ່ານມາ ຂອງບໍລິສັດ;
8. ຊີວະປະຫວັດຫຍໍ້ ຂອງນັກວິຊາການ ພ້ອມດ້ວຍໃບຢັ້ງຢືນຄຸນວຸດທິການສຶກສາ ແລະ ໃບຢັ້ງຢືນການຜ່ານງານຕົວຈິງ.

ຂໍ້ມູນຂ້າງເທິງທີ່ແຈ້ງໃນການປະກອບເອກະສານຂໍໃບອະນຸຍາດດໍາເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ຕ້ອງມີຕົວຈິງ, ຖືກຕ້ອງ ແລະ ສອດຄ່ອງຕາມລະບຽບກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 8 ການພິຈາລະນາຄຳຮ້ອງຂໍອອກໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ

ກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ ຈະພິຈາລະນາ ອະນຸຍາດ ຫຼື ປະຕິເສດ ການຂໍອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ຢ່າງເປັນລາຍລັກອັກສອນ ພາຍໃນ ສາມສິບ ວັນ ນັບແຕ່ວັນທີ່ໄດ້ຮັບຄຳຮ້ອງ ແລະ ສຳນວນເອກະສານຄົບຖ້ວນເປັນຕົ້ນໄປ.

ມາດຕາ 9 ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ

ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ແມ່ນເອກະສານຢັ້ງຢືນການໃຫ້ສິດແກ່ຜູ້ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ທີ່ອອກໃຫ້ໂດຍ ກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່.

ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ຕ້ອງກຳນົດຂໍ້ຄວາມຕົ້ນຕໍ ດັ່ງນີ້:

1. ຊື່, ນາມສະກຸນ ແລະ ຕຳແໜ່ງ ຂອງຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບມອບໝາຍ ຈາກນິຕິບຸກຄົນທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ;
2. ທີ່ຢູ່ຂອງສຳນັກງານບໍລິສັດ, ບ່ອນຕິດຕໍ່ພົວພັນ;
3. ປະເພດການບໍລິການ, ອາຍຸໃບອະນຸຍາດ;
4. ທຶນນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ.

ເງື່ອນໄຂການນຳໃຊ້ ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ຕ້ອງຕິດໃບອະນຸຍາດໄວ້ບ່ອນທີ່ເປີດເຜີຍ ເຊັ່ນ: ຫ້ອງການພາກສະໜາມ ແລະ ສຳນັກງານໃຫຍ່ຂອງບໍລິສັດ.

ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ບໍ່ສາມາດມອບ, ໂອນ ຫຼື ຂາຍ, ນຳໃຊ້ເພື່ອຮ່ວມທຶນກັບຜູ້ອື່ນ ແລະ ເປັນຫຼັກຊັບຄ້ຳປະກັນເງິນກູ້ ຫຼື ເປັນເອກະສານຕໍ່ລອງຜົນປະໂຫຍດອື່ນ.

ມາດຕາ 10 ອາຍຸໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ

ໃບອະນຸຍາດ ດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດມີອາຍຸ ບໍ່ເກີນ ຫ້າ ປີ ແລະ ສາມາດ ຕໍ່ໄດ້.

ມາດຕາ 11 ເງື່ອນໄຂການຕໍ່ອາຍຸໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ

ເງື່ອນໄຂຂອງການຕໍ່ອາຍຸໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ມີດັ່ງນີ້:

1. ຕ້ອງຍື່ນຄຳຮ້ອງກ່ອນ ເກົ້າສິບ ວັນ ທີ່ໃບອະນຸຍາດ ດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ຈະໝົດອາຍຸ, ຖ້າກາຍກຳນົດເວລາດັ່ງກ່າວ ການຂໍຕໍ່ອາຍຸຈະບໍ່ໄດ້ຮັບການພິຈາລະນາ;
2. ສຳເນົາບັດປະຈຳຕົວ ແລະ ໜັງສືຜ່ານແດນ;
3. ບົດລາຍງານການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານຜ່ານມາ, ການປະຕິບັດພັນທະທາງດ້ານການເງິນ ແລະ ພັນທະອື່ນຢ່າງຄົບຖ້ວນ ຕາມກົດໝາຍ, ສັນຍາ ແລະ ລະບຽບການ;
4. ແຜນການໃນຕໍ່ໜ້າ ຂອງບໍລິສັດ.

ບົດລາຍງານການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານຜ່ານມາ ແລະ ແຜນການໃນຕໍ່ໜ້າຂອງບໍລິສັດ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມແບບຟອມ ຂອງກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ ວາງອອກ.

ມາດຕາ 12 ການບໍລິການ ດຳເນີນທຸລະກິດທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ

ຜູ້ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ກ່ອນຈະດຳເນີນການບໍລິການ ຕ້ອງມີສັນຍາດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ກັບບໍລິສັດທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ. ພ້ອມດຽວກັນນັ້ນ ຜູ້ໃຫ້ການບໍລິການດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ຕ້ອງແຈ້ງຂໍ້ຜູກພັນໃນສັນຍາ ຂອງສັນຍາການໃຫ້ບໍລິການດັ່ງກ່າວ ພາຍໃນກຳນົດເວລາ ສິບຫ້າ ວັນລັດຖະການ ໃຫ້ກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ ເພື່ອຮັບຊາບ.

ມາດຕາ 13 ການລາຍງານ

ຜູ້ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ຕ້ອງສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານການດຳເນີນວຽກງານຂອງຕົນ ໃຫ້ກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ ປະຈຳເດືອນ, ປະຈຳງວດ ແລະ ປະຈຳປີ ຕາມແບບຟອມການລາຍງານ ທີ່ກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ ໄດ້ກຳນົດໄວ້.

ມາດຕາ 14 ການໂຈະໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ

ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ຈະຖືກໂຈະໃນກໍລະນີໃດໜຶ່ງ ດັ່ງນີ້:

1. ບໍ່ດຳເນີນການໃຫ້ການບໍລິການພາຍໃນກຳນົດເວລາ ໜຶ່ງ ປີ ນັບແຕ່ມື້ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດເປັນຕົ້ນໄປ;
2. ບໍ່ດຳເນີນວຽກງານຕາມໜ້າວຽກ ແລະ ເງື່ອນໄຂທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນໃບອະນຸຍາດ;
3. ຂາດການລາຍງານຄວາມຄືບໜ້າການປະຕິບັດວຽກງານ ປະຈຳເດືອນ, ປະຈຳງວດ ແລະ ປະຈຳປີ;
4. ບົດລາຍງານວຽກງານບໍ່ສອດຄ່ອງຕາມຄວາມເປັນຈິງ;
5. ດຳເນີນການບໍ່ມີຄວາມປອດໄພຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມສັງຄົມ ແລະ ທຳມະຊາດ, ບໍ່ມີໜ່ວຍງານຮັບຜິດຊອບດ້ານສຸຂະພາບ ແລະ ແຮງງານຂອງຜູ້ອອກແຮງງານ;
6. ມີຂໍ້ຂັດແຍ່ງພາຍໃນບໍລິສັດ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນ;
7. ບໍ່ມີ ການສະຫຼຸບການບັນຊີ ແລະ ການປະຕິບັດພັນທະທາງດ້ານການເງິນຕາມລະບຽບກົດໝາຍ.

ການແຈ້ງໂຈະໃບອະນຸຍາດແຕ່ລະຄັ້ງ ຕ້ອງແຈ້ງເປັນລາຍລັກອັກສອນ ພ້ອມທັງກຳນົດເວລາໃນການແກ້ໄຂຂໍ້ບົກຜ່ອງດັ່ງກ່າວ.

ມາດຕາ 15 ການຖອນໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ

ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ຈະຖືກຖອນໃນກໍລະນີໃດໜຶ່ງ ດັ່ງນີ້:

1. ບໍ່ປະຕິບັດຕາມການແຈ້ງໂຈະ ຕາມທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 14 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້;
2. ໃບອະນຸຍາດ, ໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ, ໃບທະບຽນອາກອນ ໝົດອາຍຸ;
3. ມີຄຳຕັດສິນຂອງສານທີ່ໃຊ້ໄດ້ຢ່າງເດັດຂາດໃນການຖອນໃບອະນຸຍາດ.

ການຖອນໃບອະນຸຍາດ ຕ້ອງແແຈ້ງເປັນລາຍລັກອັກສອນ.

ມາດຕາ 16 ການສິ້ນສຸດໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ

ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ຈະຖືກສິ້ນສຸດໃນກໍລະນີໃດໜຶ່ງ ດັ່ງນີ້:

1. ໃບອະນຸຍາດໝົດອາຍຸ;
2. ຕາມການສະເໜີຂອງຜູ້ລົງທຶນດ້ວຍຄວາມສະໝັກໃຈ;
3. ໃບອະນຸຍາດຖືກຖອນ.

ການສິ້ນສຸດໃບອະນຸຍາດ ຕ້ອງແຈ້ງເປັນລາຍລັກອັກສອນ.

ມາດຕາ 17 ການຍົກເລີກໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ

ພາຍຫຼັງ ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ຖືກແຈ້ງຖອນ ຫຼື ສິ້ນສຸດ ແລ້ວ ກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ ແມ່ນໃຫ້ປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:

1. ຜູ້ຖືໃບອະນຸຍາດຕ້ອງນຳເອົາໃບອະນຸຍາດ ທີ່ຖືກຖອນ ຫຼື ສິ້ນສຸດ ມາສົ່ງຄືນໃຫ້ ກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່;
2. ກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ ຕ້ອງຈ້ຳກາຍົກເລີກ ໃສ່ໃບອະນຸຍາດທີ່ຖືກຖອນ ຫຼື ສິ້ນສຸດ;
3. ກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ ຕ້ອງອອກແຈ້ງການກ່ຽວກັບການຖອນ ຫຼື ສິ້ນສຸດ ໃບອະນຸຍາດທາງສື່ມວນຊົນ.

ການຍົກເລີກ ໃນກໍລະນີໃດກໍຕາມ ຈະບໍ່ພາໃຫ້ຜູ້ດຳເນີນກິດຈະການກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ພົ້ນຈາກພັນທະ ແລະ ໜີ້ສິນ ຕໍ່ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ຕໍ່ລັດ.

ໝວດທີ 3
ສິດ ແລະ ພັນທະ ຂອງຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ

ມາດຕາ 18 ສິດ ຂອງຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ

ຜູ້ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດ ໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດ ກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ມີສິດ ດັ່ງນີ້:

1. ດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ຕາມໜ້າວຽກ ແລະ ເງື່ອນໄຂທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນໃບອະນຸຍາດ;
2. ສະເໜີຂໍຕໍ່, ໂຈະ, ຖອນ ຫຼື ຍົກເລີກ ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ;
3. ປະສານສົມທົບກັບ ຂະແໜງການພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່, ພາກສ່ວນອື່ນ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກ່ຽວກັບການດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ຂອງຕົນ.

ມາດຕາ 19 ພັນທະ ຂອງຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ

ຜູ້ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ມີພັນທະ ດັ່ງນີ້:

1. ປະຕິບັດໜ້າວຽກຂອງຕົນ ຕາມໃບອະນຸຍາດ, ສັນຍາ, ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
2. ນຳໃຊ້ແຮງງານ, ຜະລິດຕະພັນ ທ້ອງຖິ່ນ ຫຼື ພາຍໃນປະເທດ ໃຫ້ຫຼາຍເທົ່າທີ່ເປັນໄປໄດ້; ນຳໃຊ້ເຕັກນິກ-ເຕັກໂນໂລຊີ ທີ່ມີປະສິດທິຜົນໃນການປ້ອງກັນມົນລະພິດ; ສະໜອງເຄື່ອງມື, ອຸປະກອນ, ສິ່ງເອື້ອອຳນວຍຕ່າງໆ ໃນການຮັກສາຄວາມປອດໄພ ແລະ ສຸຂະພາບ ຂອງຜູ້ອອກແຮງງານ; ເອົາໃຈໃສ່ໃນສະຫວັດດີການສັງຄົມ ແລະ ນະໂຍບາຍອື່ນ ຕໍ່ຜູ້ອອກແຮງງານ;
3. ນຳໃຊ້ ແລະ ສ້າງແຮງງານລາວ ດ້ວຍການຖ່າຍທອດຄວາມຊຳນານງານ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ ທັງໃນໄລຍະສັ້ນ ແລະ ໄລຍະຍາວ ເພື່ອທົດແທນການນຳເຂົ້າແຮງງານຈາກຕ່າງປະເທດ;
4. ປະຕິບັດພັນທະທາງດ້ານການເງິນ ເປັນຕົ້ນ ພາສີ, ອາກອນ, ຄ່າທຳນຽມ, ຄ່າບໍລິການ ແລະ ພັນທະອື່ນ ຕາມກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ສ່ວຍສາອາກອນ, ກົດໝາຍອື່ນ ແລະ ລະບຽບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ວາງອອກ;
5. ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການບໍລິການຂອງຕົນ ແລະ ຜົນກະທົບ ຂອງການດຳເນີນທຸລະກິດທີ່ຕົນໄດ້ກໍ່ຂຶ້ນ;

6. ສ້າງແຜນການກ່ຽວກັບການດໍາເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ທີ່ຕົນໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ໃຫ້ຂະແໜງການພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ ຮັບຊາບ;
7. ໃຫ້ການຮ່ວມມື ແລະ ອໍານວຍຄວາມສະດວກແກ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງລັດໃນການກວດກາ ວຽກງານການບໍລິການ ຫຼື ບຸກຄົນອື່ນ ທີ່ເຄື່ອນໄຫວຕາມຈຸດປະສົງໃດໜຶ່ງທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ;
8. ລາຍງານການເຄື່ອນໄຫວກ່ຽວກັບການດໍາເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ທີ່ຕົນໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ໃຫ້ຂະແໜງການພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ ຮັບຊາບ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
9. ປະຕິບັດພັນທະອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

ໝວດທີ 4
ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ

ມາດຕາ 20 ອົງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາການດໍາເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ

ອົງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ການດໍາເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ແມ່ນ ກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່.

ອົງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ການດໍາເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ປະກອບດ້ວຍ:

1. ກົມຄຸ້ມຄອງບໍ່ແຮ່;
2. ກົມທໍລະນີສາດ ແລະ ແຮ່ທາດ.

ມາດຕາ 21 ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຂອງກົມຄຸ້ມຄອງບໍ່ແຮ່

ກົມຄຸ້ມຄອງບໍ່ແຮ່ ມີສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ໃນການຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ ກວດກາ ຕໍ່ຜູ້ດໍາເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ດັ່ງນີ້:

1. ສ້າງ, ປັບປຸງຂໍ້ກໍານົດ ແລະ ລະບຽບການກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຕິດຕາມ ກວດກາການດໍາເນີນທຸລະກິດ ໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ຕາມພາລະບົດບາດຂອງຕົນ;
2. ຄົ້ນຄວ້າ, ໃຫ້ຄໍາແນະນໍາ, ຄໍາປຶກສາ, ຊຸກຍູ້ ແລະ ສົ່ງເສີມການດໍາເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ດ້ວຍຮູບການຕ່າງໆ ກ່ຽວກັບວຽກງານການດໍາເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການຂຸດຄົ້ນບໍ່ແຮ່ ແລະ ການບໍລິການໃຫ້ຄໍາປຶກສາທາງດ້ານວິຊາການດ້ານບໍ່ແຮ່;
3. ສະຫຼຸບສັງລວມສະຖິຕິ, ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານຕ່າງໆ ກ່ຽວກັບການດໍາເນີນກິດຈະການຂອງທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ດ້ານການບໍລິການຂຸດຄົ້ນບໍ່ແຮ່ ແລະ ການບໍລິການໃຫ້ຄໍາປຶກສາທາງດ້ານວິຊາການດ້ານບໍ່ແຮ່ ເພື່ອລາຍງານຂັ້ນເທິງ;
4. ອອກ, ຕໍ່, ໂຈະ, ຖອນ, ຍົກເລີກ ໃບອະນຸຍາດດໍາເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ດ້ານການດໍາເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການຂຸດຄົ້ນບໍ່ແຮ່ ແລະ ການບໍລິການໃຫ້ຄໍາປຶກສາທາງດ້ານວິຊາການດ້ານບໍ່ແຮ່;
5. ປະສານສົມທົບກັບຂະແໜງການອື່ນ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຕິດຕາມກວດກາ ການດໍາເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ຕາມສິດ ແລະ ພາລະບົດບາດຂອງຕົນ;
6. ນໍາໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

ມາດຕາ 22 ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຂອງກົມທໍລະນີສາດ ແລະ ແຮ່ທາດ

ກົມທໍລະນີສາດ ແລະ ແຮ່ທາດ ມີສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ໃນການຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ ກວດກາ ຕໍ່ຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ດັ່ງນີ້:

1. ສ້າງ, ປັບປຸງຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ລະບຽບການກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຕິດຕາມ ກວດກາການດຳເນີນທຸລະກິດ ໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ຕາມພາລະບົດບາດຂອງຕົນ;
2. ຄົ້ນຄວ້າ, ໃຫ້ຄຳແນະນຳ, ຄຳປຶກສາ, ຊຸກຍູ້ ແລະ ສົ່ງເສີມການດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ດ້ວຍຮູບການຕ່າງໆ ກ່ຽວກັບວຽກງານການດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການຂຸດຄົ້ນ ແລະ ສຳຫຼວດແຮ່ທາດ, ການບໍລິການເຈາະສຳຫຼວດ, ການບໍລິການໃຫ້ຄຳປຶກສາທາງດ້ານວິຊາການດ້ານທໍລະນີສາດ, ການບໍລິການວິໄຈແຮ່ທາດ;
3. ສະຫຼຸບສັງລວມສະຖິຕິ, ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານຕ່າງໆ ກ່ຽວກັບການດຳເນີນກິດຈະການຂອງທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ດ້ານການບໍລິການຂຸດຄົ້ນ ແລະ ສຳຫຼວດແຮ່ທາດ, ການບໍລິການເຈາະສຳຫຼວດ, ການບໍລິການໃຫ້ຄຳປຶກສາທາງດ້ານວິຊາການດ້ານທໍລະນີສາດ, ການບໍລິການວິໄຈແຮ່ທາດ ເພື່ອລາຍງານຂັ້ນເທິງ;
4. ອອກ, ຕໍ່, ໂຈະ, ຖອນ, ຍົກເລີກ ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ດ້ານການດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການຂຸດຄົ້ນ ແລະ ສຳຫຼວດແຮ່ທາດ, ການບໍລິການເຈາະສຳຫຼວດ, ການບໍລິການໃຫ້ຄຳປຶກສາທາງດ້ານວິຊາການດ້ານທໍລະນີສາດ, ການບໍລິການວິໄຈແຮ່ທາດ;
5. ປະສານສົມທົບກັບຂະແໜງການອື່ນ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຕິດຕາມກວດກາ ການດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ຕາມສິດ ແລະ ພາລະບົດບາດຂອງຕົນ;
6. ນຳໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

ໝວດທີ 5
ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ທີ່ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ມາດຕາ 23 ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີຜົນງານດີເດັ່ນໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ເປັນຕົ້ນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການດຳເນີນທຸລະກິດໃຫ້ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບທຸລະກິດກ່ຽວກັບແຮ່ທາດ ຢ່າງມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບ, ກົດໝາຍ ຂອງ ສປປ ລາວ ຈະໄດ້ຮັບການຍ້ອງຍໍ ແລະ ນະໂຍບາຍອື່ນ ຕາມລະບຽບການ.

ມາດຕາ 24 ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ລະເມີດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ຈະຖືກສຶກສາອົບຮົມ, ກ່າວເຕືອນ, ລົງວິໄນ, ປັບໃໝ, ມາດຕະການທາງແພ່ງ ຫຼື ຖືກລົງໂທດຕາມກົດໝາຍ ແລ້ວແຕ່ກໍລະນີເບົາ ຫຼື ໜັກ.

ໝວດທີ 6
ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ

ມາດຕາ 25 ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່, ກົມຄຸ້ມຄອງບໍ່ແຮ່, ກົມທໍລະນີສາດ ແລະ ແຮ່ທາດ, ສະຖາບັນຄົ້ນຄວ້າພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່, ພະແນກພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ ແຂວງ/ນະຄອນຫຼວງ ເປັນຜູ້ຜັນຂະຫຍາຍ ແລະ ປະສານ

ສົມທົບກັບຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

ບັນດາຂະແໜງການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນ ຈົ່ງຮັບຮູ້ ແລະ ໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມືໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້.

ມາດຕາ 26 ຜົນສັກສິດ

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ພາຍຫຼັງລົງລາຍເຊັນ ແລະ ລົງຈົດໝາຍເຫດທາງລັດຖະການ ສິບຫ້າ ວັນ.

ລັດຖະມົນຕີ

ປອ. ດາວວົງ ພອນແກ້ວ